



Wisconsin Department of Public Instruction
CACFP CHILD PARTICIPATION FORM P
PI-6077-A (Rev. 02-14)

Lus Qhia Niam Txiv/Tus Saib Xyuas:

Siv ib daim ntawv txawv rau txhua tus me nyuam uas muaj npe. Nyob rau tej qhov chaw hauv qab no sau tus menyuam lub npe, tam sim no muaj hnub nyooq li cas, lub hnub thiab lub sij hawm uas txhua zaus zov, thiab cov mov uas nquag tau txais tsawg zaus ua ntej thiab tom qab tsev kawm ntawv. Tus Me nyuam thiab Neeg Laus Saib Xyuas Zaub Mov Qhov Txheej Txheem (CACFP) cov kev cai yuav tsum tias daim ntawv sau npe yuav hloov tshiab ib xyoos ib zaug thiab kos npe los ntawm tus me nyuam niam txiv los yog tus saib xyuas. **Daim ntawv no yuav siv tau mus peb xyoos rau tus menyuam tib yam, ib xyoos twg yuav tsum tau hloov.**

Npe Chaw Zov Me Nyuam

Npe tus me nyuam

Me nyuam Hnub yug *Hli/Hnub/Xyoo*

SIJ HAWM THIAB KEV NOJ MOB THAUM

Zov Nrhuab Hnub raws li ib txwm kos txhua qhov uas raug	Sij hawm uas keev zov				Cov khoom noj keev muab rau lub sij hawm zov kos txhua qhov uas raug.					
	Pib	Txog	Pib	Txog	Noj Tshais	Txom ncauj Ntxov	Noj Su	Txom ncauj Lig	Noj Hno	Txom ncauj Xobyem
<input type="checkbox"/> Hnub xya					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hnub ib					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hnub ob					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hnub peb					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hnub plaub					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hnub tsib					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<input type="checkbox"/> Hnub rau					<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

Xov xwm ntxiv yog Koj Tus Me Nyuam Lub Chaij Sib Txawv

QHIA KHOOM NOJ ME NYUAM MOS LIAB

Txhawm rau sau rau cov me nyuam qis dua 12 hliss
Saib raws sab nrob q Baum ntawm daim foos CACFP Meal

Siv cov Mis kua

Kuv kam
tsis kam

Kuv

Qhov chaw zov me nyuam muab _____ icov mis muaj kuab hlau.
(Qhov chaw zov me nyuam yuav tsum sau cov npe mis uas muab)

Kuv to taub qhov chaw zov me nyuam yuav muab mis rau me nyuam mos thiab lwm yam khoom noj rau cov me nyuam muaj 4 hlis thiab loj dua ntawv raws li lawv muaj kev nthuav txav raws li CACFP txoj cai uas tau teev tseg Me nyuam mos cov khoom noj txiv ntoo/zaub, nqaij/yam noj tam nqaij, nplem lossis khoom noj xob yem , thiab kua txiv 100 feem pua uas pom zoo los ntawm USDA Infant Meal Pattern. Niam txiv yuav nyiam pub lawv cov mis kua, mis hmoov, thiab/lossis muaj kev nthuav txav cov khoom noj kom raws li CACFP txoj cai uas tau teev tseg.

Kev xaiv Khoom noj/Mis hmoov

Kev nyiam koj qhov chaw zov me nyuam muab mis hmoov thiab khoom noj rau kuv tus me nyuam thaum lub sij hawm uas muaj kev nthuav txav yam tsim nyog.

Kev yuav muab mis hmoov thiab khoom noj rau kuv tus me nyuam thaum tsim nyog.

Pub niam mis Kos yog tias tsim nyog

Kuv yuav pub niam mis thiab qhov chaw zov me nyuam yog tias yuav tsum tau ua.
 Kuv yuav pub mis niam thiab/lossis mis kua.

KEV YUAV TAU NOJ KOM TXHOB ROG

Koj tus me nyuam puas tau yuav Tsum Noj Khoom Noj Kom Txhob Rog Uas Yuav Tau Pib Los Ntawm
Kev Noj Haus Li Cas?

Tsis yog Yog

Yog tias yog, koj yuav tsum muab cov ntaub ntawv rau qhov chaw zov me nyuam uas sau los ntawm koj tus me nyuam tus kws kwo mob uas qhia txog yan khoom noj dab tsi yuav tau zam thiab tsim nyog noj; ib yam uas zam tsis tau yog cov mis uas yuav tau noj txhua hnub(piv txwv, mis taum) uas nws tseem ceeb haus tam mis, yog yam uas yuav tau sau ua ntaub ntawv zias los ntawm koj. Sab laj nrog koj tus me nyuam qhov chaw zov nws txog cov mis uas haum nws noj. Qhov chaw zov me nyuam tsis tas yuav tau muab cov mis haum nws noj.

Yog koj tus me nyuam yuav tau noj khoom noj txhob rog vim yog xiam oob khab, koj yuav tau npaj ntaub ntawv rau qhov chaw zov me nyuam uas sau los ntawm nws tus kws kwo mob, qhia txog tias vim li cas xiam oob khab yuav tau noj khoom noj txhob rog, kev noj nyob muaj qhov cuam tshuan txog xiam oob khab, thiab khoom noj haum thiab khoom noj uas noj haum rau lub cev. Qhov chaw zov me nyuam yuav tau muab hom mis tsim nyog yog tias koj tus me nyuam yuav tau noj khom txhob rog vim xiam oob khab.

**NTAUB NTAWV TXOG HAIV NEEG THIAB NQAIJ TAWV—
TSO TSIS TSO LOS TAU**

Haiv neeg Kos ib qhovh	Neeg khab Meskas/Neeg Alaska	Neeg Esxias	Neeg dub/Neeg Meskas African	Neeg ib txwm Hawaii/Lwm haiv neeg hiav txwv Pacific	Neeg tawy dawb
<input type="checkbox"/> Neeg Hispanic/Latino	<input type="checkbox"/> Tsis yog neeg Hispanic/Latino	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Kos npe niamtxiv/tus saib xyuas ➤			Hnub Sau Xub Thawj <i>Hli/Hnub/Xyoo</i>	Kho Xyoo 2 nd Sau luv <i>Hli/Hnub/Xyoo</i>	Kho Xyoo 3 rd Sau luv <i>Hli/Hnub/Xyoo</i>

CACFP ME NYUAM MOS COV KHOOM NOJ
Thaum yug txog 11 hlis

Txhawm rau ua tau raws Tes Dej Num Khoom Noj Rau Me Nyuam Yaus thiab Cov Laus txoj cai, nws yog qhov chaw zov me nyuam txoj hauj lwm uas yuav tau yuav cov mis uas me nyuam yuav tsum tau noj nraws Hom Mis Noj raws lawv lub hnub nyoog. Cov npe Hom Mis Noj yam tsawg yuav tau muab rau me nyuam noj txij thaum yug txog 11 hlis. Me nyuam yaus cov mis yuav tsum muaj cov kuab tseem ceeb li hauv qab no yam tsawg raug raws li lawy cov hnub nyoog txhawm rau tau cov nyiaj them rov qab. Cov khoom noj tseem ceeb yuav tsum zoo thiab haum yam tsim nyog rau kev nthuav txav ntawm cov me nyuam thiab yuav tsum pub noj kom raug raws lub caij me nyuam nyiam noj; piv txwv, puas tav su yuav tsum pub ob zaum ncuua thaum 12 teev thiab 2 teev tav su cov khoom noj tawv yuav tau pub rau noj thaum nws noj tau lossis nws niam thiab txiv kom muab rau noj.

Cov kev noj hauv qab no yog ib txoj kab qhia “●” txog cov khoom noj yuav tau muab rau me nyuam noj txhawm rau yuav thov tau cov nyiaj them rov qab. Cov npe sau nyob rau “thaum muaj kev nthuav txav lawm” yog yuav tsum muab thaum tus me nyuam muaj kev nthuav txav noj tau xwb.

Thaum yug txog 3 hlis	4 txog 7 hli	8 txog 11 hlis
Tshais		
<ul style="list-style-type: none"> 4-6 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} 	<ul style="list-style-type: none"> 4-8 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} <p>Thaum muaj kev nthuav txav lawm 0-3 T mis hmoov me nyuam¹</p>	<ul style="list-style-type: none"> 6-8 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} thiab 1-4 T txiv ntoo lossis zaub lossis ob yam thiab 2-4 T mis hmoov me nyuam¹
Noj Su/Noj Hmo		
<ul style="list-style-type: none"> 4-6 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} 	<ul style="list-style-type: none"> 4-8 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} <p>Thaum muaj kev nthuav txav lawm 0-3 T mis hmoov me nyuam¹</p> <p>Thiab/lossis 0-3 T txiv ntoo lossis zaub lossis ob yam</p>	<ul style="list-style-type: none"> 6-8 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} thiab 1-4 T txiv ntoo lossis zaub lossis ob yam thiab 2-4 T mis hmoov me nyuam¹ <p>lossis kev hloov me nyuam cov mis hmoov koj tuaj yeem muab nqaij/khoom noj tam nqaij</p> <ul style="list-style-type: none"> 1-4 T nqaij, ntses, qaib os, nkaub qes, noob taum lossis txiv laum huab xeeb; lossis ½-2 oz cheese; lossis 1-4 oz (yeem) cottage cheese; lossis 1-4 oz (nyhav) khoom noj cheese, cheese spread <p>lossis koj kuj tuaj yeem pub</p> <ul style="list-style-type: none"> ob yam mis hmoov thiab nqaij/yam khoom noj tam nqaij
Txom ncauj		
<ul style="list-style-type: none"> 4-6 fl oz mis kua 1 lossis mis niam 2, 3 	<ul style="list-style-type: none"> 4-6 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} 	<ul style="list-style-type: none"> 2-4 fl oz mis kua¹ lossis mis niam^{2,3} lossis kua txiv⁴ <p>Thaum muaj kev nthuav txav lawm 0-½ cov nplem crusty ua daim⁵</p> <p>Lossis 0-2 khob noom pas⁵</p>

¹Mis kua thiab mis qhuav me nyuam yaus yuav tsum muaj kuab hlau.

²Mis niam lossis mis kua, lossis ob yam, tej zaum yuav tau muab rau noj; li cas los xij, xav kom muab mis niam rau noj kom txog 11 hlis mas yog qhov zoo tshaj.

³Paub ntau yam txog cov me nyuam uas noj niam mis tsawg tshaj li qhov hais los, yog pub niam mis tsawg dua li qhov tus me nyuam yuav tsum tau noj los yuav tau rov muab rau noj ntxiv yog tus me nyuam tseem tshaib plab.

⁴Txiv ntoo yuav tsum yog cov tshiab tshiab.

⁵AKev pub me nyuam noj yuav tsum tau pub raws li qhov tshaib pab lossis thaum lub sij hawm nws xav noj.

U.S. Lub Rooj Tsav Xwm Qoob Loo txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug tiv thaiv nws cov neeg ua tuaj yuav, neeg ua hauj lwm, thiab cov neeg xav ua hauj lwm los ntawm haiv neeg, xim, keeb kwm teb chaws, hnub nyoog, tsis taus, pw ua ke, yog txiv neej los yog poj niam, kev ntseeg, thiab qhov twg kev ntseeg muaj feem xyuam, kev thov, raws li txoj cai rau ob leeg, ntxaug los yog niam txiv pej xeem Mes Kas, tag nrho los yog ib feem ntawm ib tug neeg cov nyiaj tau los ntawm lwm qhov kev pab cuam, hauv tsoom fwm kev pab, tiv thaiv ntaub ntawv tshuaj ntsuam hauj lwm los yog nyob rau hauv tej kev pab los sis kev ua nrhiav los yog los ntawm lub tuam tsev. (Tsis tas txwv tsis pub uas yuav siv kom tag nrho cov kev pab cuam thiab cov kev ua ub no hauj lwm.) Yog hais tias koj xav ua ntaub ntawv rau Civil Rights kev tsis txaus siab rau kev ntxub ntxaug, sau rau [USDA Program Discrimination Complaint Form](http://www.usda.gov/complaintfilingcust.html), nrhiav online ntawm <http://www.usda.gov/complaintfilingcust.html>, los yog hauv tej chaw ua hauj lwm rau USDA, los yog hr rau (866) 632-9992 mus thov ib daim ntawv. Koj yuav tau sau ib tsab ntawv uas muaj tag nrho cov lus nug hauv daim ntawv. Xa koj daim ntawv tiav los yog ib tsab ntawv rau peb los ntawm xa ntawv los ntawm U.S. Department of Agriculture, Director, Office of Adjudication, 1400 Independence Avenue, S.W., Washington, D.C. 20250-9410, los ntawm fev (202) 690-7442 los yog is-mes rau program.intake@usda.gov. Cov tib neeg uas muaj lag ntseg, tsis hnov lus los yog hais lus tsis meeji hu rau (800) 877-8339; los yog (800) 845-6136 (Mey). USDA yog ib tug vaj huam sib luag thiab chaw ua hauj lwm.